



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014–2020



VÝZVA A ZADÁVACÍ PODMÍNKY KE ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

na veřejnou zakázku malého rozsahu (dále jen „veřejnou zakázku“) zadávanou v souladu s ustanovením § 27 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

„Kurz německého jazyka pro Magistrát města Chomutova“

ZADAVATEL

STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV

Sídlo: Zborovská 4602, PSČ 430 28 Chomutov

IČ: 00261891

Jméno a příjmení statutárního orgánu: JUDr. Marek Hrabáč, primátor města

Pověřená osoba: Rada města, vedoucí Odboru Ing. Jana Tröglová (Odbor rozvoje a investic)

DRUH ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ

Tato veřejná zakázka malého rozsahu je zadávána mimo rámec zákona v souladu s ustanovením § 31 zákona podle zásad § 6 zákona a v souladu s Metodickým pokynem RSMCH č. 011/03-17 (kat. III).

ZPŮSOB FINANCOVÁNÍ ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ

Tato veřejná zakázka malého rozsahu je zadávána v rámci projektu „Otevřené a moderní úřady“, registrační číslo: 100320908.

ČÍSLO JEDNACÍ

Systémové číslo VZ: **P18V00000191**

Profil zadavatele: <https://zakazky.chomutov-mesto.cz/ml>

Rozhodnutí o zahájení zadávacího řízení: člen vedení města dle **směrnice č. 011/03-17 Zadávání zakázek malého rozsahu.**

KONTAKTNÍ OSOBA ZADAVATELE PRO VĚCI PROJEKTOVÉHO MANAGEMENTU

Ing. Tereza Rödlingová, Odbor rozvoje a investic, úsek dotací,
e-mail: t.roedlingova@chomutov-mesto.cz; tel.: +420 474 637 490

Obsah

VÝZVA A ZADÁVACÍ PODMÍNKY KE ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY	1
1. Základní informace	3
1.1 Klasifikace předmětu veřejné zakázky	3
1.2. Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky	3
1.3. Místo plnění veřejné zakázky	4
1.4. Doba plnění veřejné zakázky	4
1.5. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky	4
2. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny	4
3. Kvalifikace	4
4. Jiné požadavky a podmínky zadavatele na plnění veřejné zakázky	5
5. Hodnotící kritéria a způsob hodnocení nabídek	5
6. Pokyny pro zpracování nabídky	5
7. Lhůta pro podání nabídek	6
8. Místo pro podání nabídek	6
9. Práva zadavatele	6
10. Závěrečná ustanovení	6



1. Základní informace

1.1 Klasifikace předmětu veřejné zakázky

Druh veřejné zakázky: veřejná zakázka na služby

Druh zadávacího řízení: veřejná zakázka malého rozsahu, kat. III.

1.2. Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky

1.2.1 Předmětem plnění veřejné zakázky je poskytnutí služby spočívající v zajištění výuky kurzu německého jazyka pro 12 zaměstnanců Magistrátu města Chomutova.

1.2.2 Podrobná specifikace předmětu díla: V rámci projektu Otevřené a moderní úřady z operačního programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014 – 2020 – prioritní osa 4. Cílem projektu je posilovat institucionální kapacitu veřejných orgánů a zúčastněných měst Chomutov a Annaberg-Buchholz, a tak přispívat k rozvoji účinné veřejné správy. Dalším cílem projektu je poznat se, seznámit se a to nejen po pracovní stránce. Výsledkem tohoto projektu mají být nové týmy s motivovanými lidmi a kvalitními výsledky, kde se nebude ztrácet energie v nedorozuměních a budou spolu umět otevřeně komunikovat a sdílet nabyté zkušenosti.

1.2.3 Rozdělení zakázky na části:

Veřejná zakázka je rozdělena na čtyři samostatné části, a to následovně:

1. Část veřejné zakázky: „Kurz německého jazyka pro 3 zaměstnance Magistrátu města Chomutova“,
2. Část veřejné zakázky: „Kurz německého jazyka pro 3 zaměstnance Magistrátu města Chomutova“,
3. Část veřejné zakázky: „Kurz německého jazyka pro 3 zaměstnance Magistrátu města Chomutova“,
4. Část veřejné zakázky: „Kurz německého jazyka pro 3 zaměstnance Magistrátu města Chomutova“.

Podá-li účastník nabídku na dvě či více částí veřejné zakázky, podává nabídku na každou část veřejné zakázky zvlášť, v samostatně uzavřené obálce, označené názvem veřejné zakázky a její části, identifikačními údaji účastníka a nápisem NEOTVÍRAT – NABÍDKA.

Předmětem každé části zakázky bude kurz německého jazyka s následujícími parametry:

- Zaměstnanci Magistrátu města Chomutova, kteří se budou účastnit výuky kurzu německého jazyka, jsou z Odboru vnějších vztahů, Odboru informačních technologií, Odboru rozvoje a investic a z úseku kanceláří vedení města.
- výuka německého jazyka bude poskytována pro 3 zaměstnance MMCH (dále jen „studenti“) dle jejich potřeb a požadavků k plynulejší konverzaci a lepšímu psanému projevu v německém jazyce, se zaměřením na obor jejich činnosti, a to v rámci oboru veřejná správa (zejména oblast vnějších vztahů, PR, marketing, informační technologie, zpracování žádosti o dotace, procesy v rámci samosprávy, plánování investic a projektů, veřejné zakázky).
- každá lekce bude trvat 60 minut
- Celkový počet lekcí pro každého studenta je 60.
- lekce každého studenta budou tvořit z 50 % individuální lekce a z 50 % lekce skupinové, přičemž skupina studentů se bude skládat výhradně ze zaměstnanců MMCH a bude tvořena na každé lekci maximálně 2 studenty. To znamená, že celkem bude realizováno 90 individuálních lekcí (3 x 30) a 45 skupinových lekcí (15 lekcí student č. 1 se studentem č. 2, 15 lekcí student č. 1 se studentem č. 3, a 15 lekcí student č. 2 se studentem č. 3 = každý student absolvuje celkem 30 skupinových lekcí, po 15 s každým z obou spolustudentů)
- Součástí výuky bude hodnocení studenta pro určení efektivity výuky (minimálně vstupní a výstupní test) – testy se započítávají do časové dotace pro běžné lekce.

1.3. Místo plnění veřejné zakázky

Místem plnění veřejné zakázky jsou budovy Magistrátu města Chomutova v ul. Zborovská 4602 a na náměstí 1. máje 1, Chomutov.

1.4. Doba plnění veřejné zakázky

Předpokládané období výuky je od října 2018 do února 2020.

Výuka každého studenta bude zpravidla probíhat po jedné lekci týdně, výjimečně je možné některý týden lekci vynechat a nahradit ji v jiném týdnu. V období hlavních prázdnin, tj. v měsících červenci a srpnu, se výuka konat nebude.

Termíny jednotlivých lekcí budou dohodnuty poskytovatelem individuálně s jednotlivými studenty.

Zadavatel předpokládá uzavření smlouvy bez zbytečného odkladu po splnění všech zadávacích podmínek a interních pravidel zadavatele a po zveřejnění Oznámení zadavatele o výběru dodavatele v elektronickém nástroji zadavatele na webové adrese https://zakazky.chomutov-mesto.cz/contract_display_544.html.

Smlouva bude uzavřena na dobu do uskutečnění plného počtu sjednaných lekcí, nejpozději však do konce února 2020. V odůvodněných případech, zejména dojde-li k zahájení poskytování služeb později oproti předpokladu nebo v případě delšího výpadku účasti některého studenta na výuce, může být doba poskytování služeb dodatkem ke smlouvě prodloužena.

Účastník je oprávněn po zadavateli požadovat vysvětlující informace k plnění veřejné zakázky prostřednictvím www adresy: https://zakazky.chomutov-mesto.cz/contract_display_544.html.

Smlouva nabyde platnosti a účinnosti zveřejněním v registru smluv.

1.5. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky je 450 Kč bez DPH za 60 minutovou lekci kurzu německého jazyka, jak v případě, že se jedná o individuální lekci, tak i v případě, že se jedná o skupinovou lekci dvou účastníků kurzu německého jazyka.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná, tzn., předpokládaná hodnota musí být horní hranicí nabídkové ceny účastníkem.

2. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

Nabídková cena musí být v nabídce uvedena jako cena za jednu šedesátiminutovou lekci,

Výše DPH musí být vyčíslena zvlášť. V případě, že účastník není plátcem DPH, uvede tuto informaci u nabídkové ceny.

Nabídková cena bude uvedena v českých korunách.

V nabídkové ceně budou obsaženy veškeré práce a činnosti potřebné pro řádné splnění veřejné zakázky. Nabídková cena musí zahrnovat veškeré náklady spojené s poskytovanými dodávkami a je nepřekročitelná.

Nabídková cena bude v nabídce účastníkem uvedena celkem na třech místech: krycí list, výkaz výměr a smlouva.

3. Kvalifikace

3.1 Účastník prokáže základní způsobilosti předložením čestného prohlášení, jehož vzor pro možné využití účastníkem je přílohou č. 2 této výzvy k podání nabídek. Čestné prohlášení bude podepsáno statutárním orgánem účastníka nebo jím pověřenou osobou. V případě pověření jiné osoby, bude

v nabídce doložena plná moc k zastupování pro pověřenou osobu, udělená statutárním orgánem účastníka.

3.2 Účastník zadávacího řízení prokáže splnění profesní způsobilosti předložením kopie výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

3.3 Účastník zadávacího řízení předloží kopii dokladu o oprávnění k podnikání v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění: Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona; Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti.

3.4 Účastník předloží osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci lektora vyhrazeného pro jednu část zakázky (např. kopie osvědčení, diplomy atp.).

3.5 Účastník zadávacího řízení předloží Seznam zakázek s obdobným plněním za období v letech 2015 - 2018. Ze seznamu musí vyplývat, že účastník zadávacího řízení vyučoval jazykové kurzy německého jazyka, kde, pro koho a jak dlouho.

4. Jiné požadavky a podmínky zadavatele na plnění veřejné zakázky

4.1 Údaje uvedené v jednotlivých částech zadávací dokumentace včetně oznámení o veřejné zakázce se navzájem doplňují a vymezují závazné podmínky a požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky. Těmito podklady je účastník povinen se řídit při zpracování nabídky a předkládání informací o kvalifikaci.

4.2 Účastník je předloží v nabídce jediný návrh kupní smlouvy, a to na celý předmět plnění veřejné zakázky. K tomuto účelu využije vzorový návrh smlouvy, který je Přílohou č. 3 této zadávací dokumentace.

4.3 Účastník není oprávněn činit změny či doplnění vzorového návrhu smlouvy, vyjma údajů, u nichž vyplývá z jejich obsahu povinnost doplnění (vynechaná místa). V případě nabídky podávané společně několika dodavateli je účastník oprávněn upravit návrh smlouvy nad rámec předchozí věty pouze s ohledem na tuto skutečnost.

4.4 Návrh smlouvy bude ze strany účastníka podepsán osobou oprávněnou jednat jménem či za účastníka (statutárním orgánem nebo osobou k tomu statutárním orgánem zmocněnou v souladu se způsobem jednání jménem účastníka; originál či úředně ověřená kopie zmocnění musí být v takovém případě součástí návrhu smlouvy účastníka).

4.5 Závazné platební podmínky jsou uvedeny v návrhu smlouvy, který tvoří Přílohu č. 3 této zadávací dokumentace.

4.6 Zadavatel nepřipouští variantní řešení nabídky.

4.7 Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit informace obsažené v nabídce účastníka u třetích osob.

5. Hodnotící kritéria a způsob hodnocení nabídek

Hodnotícím kritériem, pro veřejnou zakázku, je **ekonomická výhodnost nabídky**, která bude hodnocena podle nejnižší nabídkové ceny. Nabídka účastníka zadávacího řízení, který předloží nabídku s nejnižší celkovou nabídkovou cenou bez DPH, bude vyhodnocena jako nabídka vítězná. Jako nejvýhodnější však nebude posouzena nabídka, u níž bude prokázána mimořádně nízká nabídková cena.

6. Pokyny pro zpracování nabídky

6.1 Účastník zadávacího řízení může podat jednu nabídku na jednu nebo více částí veřejné zakázky.

6.2 Nabídka bude zpracována v českém jazyce.

6.3 Nabídka bude zpracována 1x v originále v tištěné podobě a 1x v elektronické podobě na CD.

6.4 Nabídka bude opatřena vzestupným kontinuálním číslováním stránek.

6.5 Nabídka bude zabezpečena proti poškození a ztrátě jednotlivých listů/stran z nabídky.

7. Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek končí **dne 5. 11. 2018 v 9:00 hodin.**

Lhůtou pro podání nabídek se rozumí termín, ve kterém mohou účastníci zpracovávat a podávat své nabídky. Všechny nabídky je nutno doručit do termínu a hodiny konce lhůty. Nabídky, které budou zadavateli doručeny po skončení lhůty, zadavatel odmítne a vyloučí z dalšího posuzování a hodnocení, včetně opožděných poštovních zásilek.

8. Místo pro podání nabídek

Nabídky je možno podávat doporučeně poštou nebo osobně do podatelny magistrátu města Chomutova.

Adresa: **Magistrát města Chomutova**, Zborovská 4602, 430 28 Chomutov

Otevírací hodiny podatelny: Pondělí: 8:00 - 17:00, Úterý: 8:00 - 15:00, Středa: 8:00 - 17:00
Čtvrtek: 8:00 - 15:00, Pátek: 8:00 - 13:30

Kontakt podatelna: e-mail: podatelna@chomutov-mesto.cz

Telefon: 474 637 111 Fax: 474 652 777

Doručení nabídky musí být v řádně uzavřené obálce se zřetelným nápisem: **NEOTVÍRAT Odbor rozvoje a investic – název zadávacího řízení: Kurz německého jazyka pro Magistrát města Chomutova.**

9. Práva zadavatele

- a. Zadavatel si vyhrazuje právo na změnu, upřesnění či doplnění podmínek výzvy v průběhu lhůty pro podání nabídek, popřípadě nevybrat žádného účastníka, eventuálně její zrušení, a to i bez udání důvodů.
- b. Zadavatel si vyhrazuje právo neuzavřít smlouvu s žádným účastníkem.

10. Závěrečná ustanovení

10.1 Účastník podáním nabídky bere na vědomí, že vybraný dodavatel je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle §2 písm. e) Zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

10.2 Zadavatel si vyhrazuje právo zveřejnit oznámení o vyloučení účastníka zadávacího řízení nebo oznámení o výběru dodavatele na profilu zadavatele na webové adrese: https://zakazky.chomutov-mesto.cz/contract_display_544.html.

Přílohy:

- Příloha č. 1 – Krycí list nabídky
- Příloha č. 2 – ČP – základní způsobilost
- Příloha č. 3 - Závazný návrh kupní smlouvy

V Chomutově dne 25. 10. 2018



Vz. Marek Hrabáč

JUDr. Marek Hrabáč
primátor města